

## Karta do głosowania na zadania zgłoszone do budżetu obywatelskiego Gminy Kęty na 2020 rok

### Pouczenie:

- Głosowanie możliwe jest w okresie od dnia 5 do 19 października 2019 r. do godz. 24:00.
- Głosowanie ma charakter jawny.
- W głosowaniu mogą wziąć udział mieszkańcy Gminy Kęty.
- Kartę do głosowania należy złożyć w jednym z wyznaczonych punktów do głosowania lub przesłać pocztą na adres Urząd Gminy Kęty, 32-650 Kęty, Rynek 7. W przypadku przesyłki pocztowej decyduje data jej wpływu do Urzędu Gminy Kęty.
- Kwoty, jakie mogą być przeznaczane na zadania o charakterze lokalnym dla danej jednostki pomocniczej, wynoszą odpowiednio:

jednostka pomocnicza	liczba mieszkańców zameldowanych na obszarze danej jednostki pomocniczej według stanu na dzień 31 marca 2019 r.	na kwota, która może być przeznaczona na jednostki pomocniczej
Dzielnica Nowe Miasto	8.327	do 249.810 zł
Dzielnica Podlesie	2.622	do 78.660 zł
Dzielnica Stare Miasto	7.528	do 225.840 zł
Sołectwo Bielany	1.910	do 57.300 zł
Sołectwo Bulowice	5.083	do 152.490 zł
Sołectwo Łęki	1.316	do 39.480 zł
Sołectwo Malec	1.378	do 41.340 zł
Sołectwo Nowa Wieś	3.392	do 101.760 zł
Sołectwo Witkowice	2.454	do 73.620 zł
<b>Razem</b>	<b>34.010</b>	<b>do 1.020.300 zł</b>

### Zasady ważności głosu:

- Aby głos był ważny należy wybrać jedno zadanie z listy zadań zamieszczonych na karcie do głosowania w ramach swojej jednostki pomocniczej, na terenie której się zamieszkuje. Wyboru dokonuje się poprzez postawienie znaku „X” w odpowiednim polu w kolumnie „Wybór”.
- Dla ważności karty do głosowania konieczne jest czytelne wpisanie imienia i nazwiska oraz numeru PESEL osoby głosującej, a także podpisanie zawartego na karcie do głosowania oświadczenia.

### Głos jest nieważny, jeśli zostanie stwierdzona co najmniej jedna z poniższych okoliczności:

- Na karcie do głosowania głosujący dokonał wyboru więcej niż 1 zadania z listy zadań zamieszczonych na karcie do głosowania lub dokonał wyboru zadania w obrębie jednostki pomocniczej, na terenie której nie zamieszkuje, bądź nie dokonał wyboru zadania.
- Na podstawie podanego imienia, nazwiska oraz numeru PESEL nie można ustalić tożsamości głosującego lub gdy dane te są nieczytelne.
- Podany na karcie do głosowania adres zamieszkania znajduje się poza terenem Gminy Kęty.
- Karta do głosowania nie została podpisana przez głosującego.
- Karta do głosowania nie została złożona z dochowaniem terminu przeznaczonego na głosowanie.
- Głosujący nie jest mieszkańcem Gminy Kęty.
- W przypadku gdy głosujący jest osobą małoletnią do karty do głosowania nie została dołączona zgoda opiekuna prawnego.

**UWAGA:** W W przypadku stwierdzenia wielokrotnego głosowania przez jednego mieszkańca, jako ważny zostanie uznany głos, który jako pierwszy został zarejestrowany w systemie.

Lp.	Jednostka pomocnicza	Nazwa/tytuł zadania oraz id zadania	Szacunkowy koszt	Wybór
1	Dzielnica Nowe Miasto	Wykonanie boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej nr 2 w Kętach (KU.060.1.1.2019.EJB)	249 810 zł	<input type="checkbox"/>
2	Dzielnica Nowe Miasto	Lepszy start dzieci i młodzieży poprzez rehabilitację/Nowe Miasto (KU.060.1.7.2019.EJB)	110 400 zł	<input type="checkbox"/>
3	Dzielnica Nowe Miasto	Modernizacja nawierzchni na Parku Street Workout i Parkour, Nowe Miasto (KU.060.1.8.2019.EJB)	75 000 zł	<input type="checkbox"/>
4	Dzielnica Nowe Miasto	Bezpieczny strażak XXI wieku - Nowe Miasto (KU.060.1.21.2019.EJB)	140 000 zł	<input type="checkbox"/>
5	Dzielnica Podlesie	Wsparcie OSP Kęty Podlesie poprzez zakup garażu blaszanego do przechowywania samochodów bojowych i sprzętu ratowniczego (KU.060.1.5.2019.EJB)	20 000 zł	<input type="checkbox"/>
6	Dzielnica Podlesie	Wymiana oświetlenia w parku w dzielnicy Podlesie (KU.060.1.10.2019.EJB)	28 000 zł	<input type="checkbox"/>
7	Dzielnica Podlesie	Doposażenie placu zabaw w SPWP 2 Kęty oraz terenu wokół ZSP 3 Kęty (KU.060.1.11.2019.EJB)	30 660 zł	<input type="checkbox"/>
8	Dzielnica Stare Miasto	Doposażenie istniejącego placu zabaw "Skrzat" na os. Królickiego w Kętach (KU.060.1.2.2019.EJB)	70 000 zł	<input type="checkbox"/>
9	Dzielnica Stare Miasto	Rehabilitacja dzieci i młodzieży z orzeczoną niepełnosprawnością oraz osób niepełnosprawnych powyżej 18 roku życia z orzeczoną niepełnosprawnością, których niepełnosprawność powstała w dzieciństwie/Stare Miasto (KU.060.1.3.2019.EJB)	99 000 zł	<input type="checkbox"/>
10	Dzielnica Stare Miasto	Remont i uregulowanie przebiegu drogi bocznej, w pobliżu stadionu Hejnału, łączącej ulice Jana III Sobieskiego i Młodzieży Polskiej (KU.060.1.13.2019.EJB)	59 995 zł	<input type="checkbox"/>

11	Dzielnica Stare Miasto	Bezpieczny strażak XXI wieku - Stare Miasto (KU.060.1.20.2019.EJB)	129 000 zł	<input type="checkbox"/>
12	Dzielnica Stare Miasto	Miejska stacja ładowania samochodów elektrycznych/Stare Miasto (KU.060.1.24.2019.EJB)	100 000 zł	<input type="checkbox"/>
13	Dzielnica Stare Miasto	Budowa automatycznego systemu nawadniania boiska/Dzielnica Stare Miasto (KU.060.1.25.2019.EJB)	65 000 zł	<input type="checkbox"/>
14	Dzielnica Stare Miasto	Dosadzenie drzew liściastych na terenie Dzielnicy Stare Miasto w Kętach (KU.060.1.30.2019.EJB)	7 200 zł	<input type="checkbox"/>
15	Sołectwo Bielany	Remont placu przy WDK w Bielanych (KU.060.1.6.2019.EJB)	57 300 zł	<input type="checkbox"/>
16	Sołectwo Bulowice	Oświetlenie ulicy Roczynskiej – Bulowice (KU.060.1.14.2019.EJB)	40 000 zł	<input type="checkbox"/>
17	Sołectwo Bulowice	ul. Lipowa, Bulowice - remont nawierzchni (KU.060.1.22.2019.EJB)	152 490 zł	<input type="checkbox"/>
18	Sołectwo Bulowice	Plac zabaw przy szkole podstawowej w Bulowicach (KU.060.1.23.2019.EJB)	152 200 zł	<input type="checkbox"/>
19	Sołectwo Łęki	Zaprojektowanie i wykonanie oświetlenia wzdłuż ul. Piastowskiej od ul. Akacjowej do ul. Parkowej - budowa etapami, Sołectwo Łęki (KU.060.1.17.2019.EJB)	39 480 zł	<input type="checkbox"/>
20	Sołectwo Łęki	Monitoring ul. Akacjowej w Łękach dla poprawy bezpieczeństwa sołectwa (KU.060.1.26.2019.EJB)	39 480 zł	<input type="checkbox"/>
21	Sołectwo Malec	Kosze na śmieci uliczne – Malec (KU.060.1.4.2019.EJB)	4 800 zł	<input type="checkbox"/>
22	Sołectwo Malec	Plac zabaw z siłownią zewnętrzną w Malcu (KU.060.1.19.2019.EJB)	41 340 zł	<input type="checkbox"/>
23	Sołectwo Nowa Wieś	Zakup lamp oświetleniowych na boczne boisko LKS Niwa (KU.060.1.9.2019.EJB)	10 000 zł	<input type="checkbox"/>
24	Sołectwo Nowa Wieś	Zakup krzeseł na salę w remizie OSP Nowa Wieś (KU.060.1.27.2019.EJB)	10 000 zł	<input type="checkbox"/>
25	Sołectwo Nowa Wieś	Doposażenie szkoły podstawowej w Nowej Wsi w krzesła i stoliki dla uczniów (KU.060.1.28.2019.EJB)	9 600 zł	<input type="checkbox"/>
26	Sołectwo Nowa Wieś	Aranżacja przestrzeni w Parku przy Dworku w Nowej Wsi - budowa wiaty (KU.060.1.29.2019.EJB)	72 150 zł	<input type="checkbox"/>
27	Sołectwo Witkowice	Wymiana części ogrodzenia wraz z bramą przesuwną przy OSP Witkowice (KU.060.1.12.2019.EJB)	50 000 zł	<input type="checkbox"/>
28	Sołectwo Witkowice	Projekt i budowa studni głębinowej w celu nawadniania boisk LKS "Orzeł" Witkowice/Sołectwo Witkowice (KU.060.1.16.2019.EJB)	23 000 zł	<input type="checkbox"/>
29	Sołectwo Witkowice	Wykonanie powierzchniowego utwardzenia nawierzchni na ul. Cichej w Witkowicach (KU.060.1.18.2019.EJB)	73 000 zł	<input type="checkbox"/>
<b>Dane głosującego (wypełnić czytelnie)</b>				
<b>numer PESEL</b>		<b>imię i nazwisko</b>	<b>adres zamieszkania</b>	

#### INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych w Urzędzie Gminy Kęty, informujemy na podstawie art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych (Dz. Urz. UE z dnia 04.05. 2016 r. nr 119, s.1), zwane dalej „RODO”:

- Administratorem danych osobowych jest Burmistrz Gminy Kęty, z siedzibą przy Rynek 7, 32 – 650 Kęty, tel. 33 844 76 00, faks 33 844 76 60, email: [gmina@kety.pl](mailto:gmina@kety.pl).
- Administrator – Burmistrz Gminy Kęty wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym może się Pani /Pan skontaktować poprzez email: [iodo@kety.pl](mailto:iodo@kety.pl) lub pisemnie na adres siedziby Administratora. Z inspektorem ochrony danych można się kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych.
- Podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest:
  - wykonywanie zadania realizowanego w interesie publicznym zgodnie z art. 6 ust. 1 lit.e RODO,
  - art. 5a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2019 r. poz. 506),
  - uchwały Nr X/84/2019 Rady Miejskiej w Kętach z dnia 31 maja 2019 r. w sprawie zasad i trybu przeprowadzenia budżetu obywatelskiego (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego 2019.4453).
- Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane komórkom organizacyjnym Urzędu Gminy Kęty do wykonywania zadań związanych z przeprowadzaniem konsultacji społecznych budżetu obywatelskiego Gminy Kęty na rok 2020 lub innym podmiotom, jeżeli przepis prawa nakłada na Burmistrza Gminy Kęty taki obowiązek.
- Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane jedynie w okresie niezbędnym do spełnienia celu, dla którego zostały zebrane, czyli wyboru zadań do realizacji lub w okresie wskazanym przepisami prawa. Po spełnieniu celu, dla którego Pani/Pana dane zostały zebrane, mogą one być przechowywane jedynie w celach archiwalnych, przez okres, który wyznaczony zostanie przede wszystkim na podstawie rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych, chyba że przepisy szczególne stanowią inaczej.
- Na zasadach określonych przepisami RODO, posiada Pani/Pan prawo do żądania od administratora:
  - dostępu do treści swoich danych osobowych,
  - sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych,
  - usunięcia swoich danych osobowych w zakresie danych przetwarzanych na podstawie wyrażonej przez Panią/Pana zgody,
  - ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych w momencie gdy prawidłowość przetwarzania danych osobowych jest kwestionowana,
  - przeniesienia swoich danych osobowych w zakresie danych przetwarzanych na podstawie wyrażonej przez Panią/Pana zgody i przetwarzanych w sposób zautomatyzowany, a ponadto, posiada Pani/Pan prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania Pani/Pana danych.
- W przypadku nieprawidłowości przy przetwarzaniu Pani/Pana danych osobowych, przysługuje prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
- Pani/Pana dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą profilowane.
- Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednak ich brak uniemożliwi uczestnictwo w konsultacjach społecznych budżetu obywatelskiego.

#### OŚWIADCZENIE

- Zgodnie z art. 6 ust. 1 pkt a) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych (Dz. Urz. UE z dnia 04.05. 2016 r. nr 119, s.1), zwane dalej „RODO”, wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez Burmistrza Gminy Kęty dla potrzeb niezbędnych do weryfikacji poprawności zgłoszonych danych oraz konsultacji społecznych budżetu obywatelskiego Gminy Kęty na rok 2020.
- Oświadczam, że zapoznałem/am się z klauzulą informacyjną przetwarzania danych osobowych w ramach realizacji budżetu obywatelskiego.

.....  
(data i podpis głosującego)